Bestelako Xedapenak

INDUSTRI, NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA

Zk-228

AGINDUA, 1996ko abenduaren 18koa, Industri, Nekazaritza eta Arrantza sailburuarena, gai plastikoez egindako hodiek berokuntza eta garbitasunerako ur hotz zein beroko instalazioetan erabiliak izateko bete behar dituzten baldintzak ezartzeko dena.

Ur hornidurako barne-instalazioetarako oinarrizko arauak onesten dituen 1975eko abenduaren 9ko Aginduak (76-1-13ko BOE) eta berokuntza, girokuntza eta garbitasunerako ur beroari buruzko arautegirako jarraibide tekniko osagarriak onesten dituen Gobernuko Lehendakaritzaren 1981eko uztailaren 16ko Aginduak (81-8-13ko BOE) zenbait muga eta baldintza jartzen dituzte gai plastikoez egindako hodiak erabiltzeko.

Gaurko egunera arte izandako aurrerapen teknologikoari esker, orain arte erabilitako gaiei buruzko xedapenetan exigitutako eskakizunak betetzeko moduko ezaugarriak dituzten gai berriak agertu dira merkatura.

Aipaturiko xedapenetariko baten batek homologazioaren beharra ezartzen du plastikozko hodietarako, baina egia da, halaber, aipaturiko xedapenak onetsi zirenetik denbora luzea igaro den arren, ez dela homologazio-prozesurik garatu eta, beraz, adierazitako produktuetarik bat ere ez dagoela homologaturik.

Beharrezkoa da Herri Administrazioko eskudun organoek kontrola dezaten agindu honen xede diren instalazioetan gai berri horien erabilera zuzena ote den, eta hain zuzen ere kontrol hori erraztea da, besteak beste, gai horietarako ezartzen den homologazio-eskakizunaren xedea. Ildo horretatik, industri kalitate eta segurtasunerako azpiegiturari buruzko arautegia onesten duen abenduaren 28ko 2200/1995 Errege Dekretuak (96-2-6ko BOE) arauzko eskakizunekiko adostasun-ziurtagiria ezarri eta arautzen du homologazioaren ordez. Baimendutako kontrol-erakunde batek luzatuko du ziurtagiri hori.

Bestetik, funtsezkoa da kontutan hartzea hodiak instalatzean hainbat elementu osagarri erabiltzen direla, hala nola hodiak lotzeko elementuak, eta beharrezko dela osagarri horietarako kontrol neurriak ezartzea, instalazioak behar bezala egiten direla eta beren funtzionamendua segurua dela bermatzeko.

Bestalde, obretarako eta obretako berokuntza, hozkuntza eta eguraspen sistemetarako produktuak dira, besteak beste, 89/106/EE Zuzentaraua aplikatzeko eraikuntzako produktuen zirkulazio librerako xedapenak ematen dituen abenduaren 29ko 1630/1992 Errege

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, AGRICULTURA Y PESCA

Nº-228

ORDEN de 18 de diciembre de 1996, del Consejero de Industria, Agricultura y Pesca, por la que se establecen las condiciones que han de cumplir las tuberías de materiales plásticos para ser utilizadas en las instalaciones de calefacción y agua sanitaria, fría y caliente.

La Orden de 9 de diciembre de 1975 por la que se aprueban las Normas Básicas para las Instalaciones interiores de suministro de agua (B.O.E. 13-1-76) y la Orden de Presidencia de Gobierno de 16 de julio de 1981 que aprueba las Instrucciones Técnicas Complementarias al Reglamento de Calefacción, Climatización y Agua Caliente Sanitaria (B.O.E. 13-8-81) establecen ciertas limitaciones y condiciones para el empleo de tuberías de materiales plásticos.

El avance tecnológico experimentado hasta la fecha ha hecho que en el mercado hayan surgido nuevos materiales con características suficientes para cumplir las exigencias de las disposiciones establecidas para los materiales utilizados hasta ahora.

Alguna de las disposiciones citadas establece la necesidad de homologación para las tuberías plásticas, pero también es cierto que a pesar del tiempo transcurrido desde la aprobación de las referidas disposiciones no se ha desarrollado ningún proceso de homologación, por lo que no existe ninguno de los productos referenciados que se encuentre homologado.

El requisito de la homologación que se establece para estos materiales tiene por objeto, entre otros, el de facilitar el necesario control por parte de los órganos competentes de la Administración Pública, en lo que se refiere a la utilización de estos nuevos materiales en las instalaciones que son objeto de esta Orden. En esta línea, el Real Decreto 2200/1995 del 28 de diciembre por el que se aprueba el Reglamento de la Infraestructura para la calidad y la seguridad industrial (B.O.E., 6-2-96), establece y regula, en sustitución de la Homologación la Certificación de Conformidad con lo requisitos reglamentarios, certificación que deberá ser emitida por un Organismo de Control Autorizado.

Por otra parte, resulta fundamental tener en cuenta que en las instalaciones de las tuberías se utilizan accesorios como elementos de unión para los cuales deben establecerse las medidas necesarias de control que garanticen la correcta ejecución y seguridad de funcionamiento de las instalaciones.

Por otro lado, el Real Decreto 1630/1992 de 29 de diciembre (B.O.E. 9-2-93) por el que se dictan disposiciones para la libre circulación de productos de construcción en aplicación de la Directiva 89/106/CE, tiene como ámbito, entre otros, los productos destinados a

Dekretuaren xede (93-2-9ko BOE). Dekretu horrek, gainera, produktu horiek erabiltzeko baimena ematen du, baldin eramaten badute CE bereizgarria, edo, arau armonizaturik ez izanik, gainditzen badituzte jatorrizko herrialdean baimendutako erakundeak arau baliokide baten arabera egindako entseiuak.

Gai horietarako, sarri askotan, oraindik ez denez argitaratu entseiuak egiteko baliagarri den araurik, eta kontutan hartuta produktu horietako batzuk berriberriak direla, beharrezkoa da aipaturiko alderdi guztiak uztartzea eta, izan daitezkeen egoeren arabera, bide eta kontrol-neurri egokiak ezartzea, aurrerapen teknologikoen ondorioz garatzen diren gaiak erabiltzeko aukera emateko eta, aldi berean, aipaturiko legerian ezarritakoa errespetatzeko.

Ondorioz, eta Estatutuak autonomi elkarte honi industriaren alorrean ematen dion eskumen esklusiboa kontutan harturik, aipaturiko lege-manuak eta gainerako xedapen orokor eta baterakorrak azterturik, hauxe

XEDATU DUT:

1. atala.– Xedea eta aplikazio-eremua.

1.– Berokuntza eta garbitasunerako ur hotza zein beroa eramateko -95ºC-tan edo hortik beherako tenperaturan-, gai plastikoez egindako hodiek eta beren osagarriek bete behar dituzten eskakizun eta baldintza teknikoak arautzea da agindu honen xedea.

2.– Euskal Autonomi Elkartearen lurralde-eremuan kokaturik dauden eta aurreko lerroaldian aipatu diren hodi eta osagarrien instalazioari aplikatuko zaizkio agindu honetara bildutako arauak.

2. atala.– Arau orokorra.

Agindu honen 1. atalean aipatutako instalazioetako hodi eta osagarrien erabilera arautzerakoan, diseinuko tenperatura eta presioaren baterako ekintza hartuko da kontutan beti ere.

3. atala.– Instalaziorako eskakizunak.

Agindu honen xede diren hodi eta osagarriak instalatzeko, ondoko baldintza hauek bete behar dira:

1.– Erreferentzi araurik dagoenentz kontutan hartuta, ondoko idazatietan adierazten diren egiaztagirietariko baten bat izan behar da:

a) Hodiek eta lotzeko osagarriek CE bereizgarria izatea.

b) Hodiek eta lotzeko osagarriek entzute handiko kalitate-marka bat izatea, bai Europako Batasuneko herrialde batekoa, bai kanpoko beste herrialde batekoa.

c) Europako Batasuneko erakunde entzute handiko batek luzatutako ziurtagiria izatea hodiek eta lotzeko osagarriek. Ziurtagirian agertarazi behar da hodi eta osagarriek gainditu dituztela, egin nahi den erabilerarako, herrialde jakin bateko erabilera-arauan aurrikusita dauden entseiuak.

las obras y sus sistemas de calefacción, refrigeración y ventilación, permitiendo la utilización de estos productos siempre que lleven el marcado CE o cuando no existiendo norma armonizada, hayan superado los ensayos efectuados por organismo autorizado con norma equivalente en el país de origen.

Al no existir para estos materiales, en muchos casos, normas publicadas a las cuales acogerse para efectuar los correspondientes ensayos, y dada la novedad de algunos de estos productos, es preciso conjugar todos los extremos anteriores para que en función de las diferentes situaciones se puedan establecer las vías correspondientes y las medidas de control adecuadas, para admitir la utilización de los diferentes materiales que se vayan desarrollando en función de los avances tecnológicos, y al mismo tiempo respetar lo establecido en la legislación anteriormente mencionada.

En su virtud, y dada la competencia exclusiva que el Estatuto otorga a esta Comunidad Autónoma en materia de industria, vistos los preceptos legales citados y demás disposiciones de general y concordante aplicación:

DISPONGO:

Artículo 1.– Objeto y Ámbito de Aplicación.

1.– La presente Orden tiene por objeto la regulación de los requisitos y condiciones técnicas que deberán cumplir las tuberías de materiales plásticos y sus accesorios, que conducen agua para los usos de calefacción y agua sanitaria fría ó caliente, con temperatura inferior o igual a 95º C.

2.– Las normas contenidas en la presente Orden serán de aplicación a la instalación de tuberías y sus accesorios, referidos en el párrafo anterior, y que estén ubicadas en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Artículo 2.– Regla General.

La utilización de estas tuberías y accesorios en las instalaciones referidas en el artículo 1 de esta Orden, se encontrará limitada a la acción conjunta de la presión y temperatura de diseño de la instalación.

Artículo 3.– Requisitos para su instalación.

Para la instalación de las tuberías y accesorios, objeto de esta Orden, se deberán cumplir las siguientes condiciones:

1.– Que en función de la existencia de Normas de Referencia, se disponga de alguna de las acreditaciones señaladas en los apartados siguientes:

a) Que las tuberías y accesorios de unión dispongan del marcado CE,

b) Que las tuberías y accesorios de unión dispongan de una marca de calidad de reconocido prestigio, bien de un país de la Unión Europea, o bien del exterior.

c) Que las tuberías y accesorios de unión dispongan de un certificado emitido por un organismo de reconocido prestigio de la Unión Europea en el que se haga constar que han superado, para la utilización que se pretende, los ensayos previstos en la norma de uso de un determinado país.

2.– Salbuespenez eta egokitzat hartzen diren txosten teknikoak egin ondoren, onartu ahal izango da hodiek eta lotzeko osagarriek izatea Europako Batasuneko edo kanpoko erakunde entzute handiko batek luzatutako ziurtagiria, non agertaraziko baita hodi eta osagarriek gainditu dituztela eman nahi zaien erabilerarako erakunde ziurtatzailearen erantzukizunaren pean nahikoak diren entseiuak, hori guztia ez baldin badago erreferentzi arau harmonizaturik produktu horietarako.

3.– Aurreko puntuan aipatutako ziurtagiriek jaso behar dute ekoizpenaren aldizkako kontrolak egiteko aukera.

4.– Ur-hornidurako barne-instalazioetan aipaturiko hodi eta osagarriak erabiltzen direnean, beharrezkoa izango da fabrikatzaileak izan dezan hodi eta osagarrietarako erabilitako lehengaien osasun-erregistroa. Aipaturiko elementuak ezertan aldatzen badira, fabrikatzailearen ardura izango da aldaketa horien ondorioz uraren ezaugarriak alda ez daitezen (zaporea, usaina, edateko gaitasuna eta abar).

5.– Produktu mota bakoitzerako, herrialdean herrialdeko entitate egiaztatzaile nazionalek egiaztaturik dauden erakundeak, edota, mota honetako produktuak egiaztatzen esperientzia luzea izanik, behar adinako aintzatespen teknikoa egiaztaturik dutenak hartuko dira entzute handiko erakundetzat.

4. atala.– Produktuaren identifikazioa.

Ziurtagirian agertzen den erreferentzia produktuan berean grabaturik dagoela identifikatuko dira ziurtaturiko produktuak.

5. atala.– Ziurtagirien hizkuntza.

Autonomi elkarte honetako hizkuntza ofizialetako baten batean idatziko dira hirugarren atalean aipaturiko ziurtagiriak. Horren ezean, itzulpen ofiziala aurkeztu behar da jatorrizko agiriekin batera.

6. atala.– Produktuen erregistroa.

1.– Agindu honen xede diren hodi eta osagarriak instalatu ahal izateko, aurretik produktuaren erregistroa lortu behar da Sail honetako Industri, Energi eta Meategien Administraziorako Zuzendaritzan, 7. atalean jasoko den kasuan izan ezik.

2.– Erregistro hori lortzeko, jarraian adieraziko diren agiriak aurkeztu behar dira lurraldean lurraldeko Industriako Lurralde Ordezkaritzara:

a) Behar bezala betetako eskabidea.

b) Agindu honen 3. atalean aipatzen diren ziurtagirietarik baten bat, jatorrizkoa edo behar bezala erkaturiko kopiak.

c) Interesatuak egokitzat jotzen dituen agiri teknikoak. Agiri horietan beti ere argi eta zehaztasunez adierazi behar da hodi eta osagarrien identifikazioa (marka, eredua edo mota), baita hodi eta osagarriok erabiltzeko mugak ere.

3.– Eskabidea eta aipaturiko agiriak Industri, Energi eta Meategien Administraziorako Zuzendaritzara

2.– Excepcionalmente y previos los informes técnicos que se consideren oportunos se podrán admitir que, las tuberías y accesorios de unión dispongan de un certificado emitido por un organismo de reconocido prestigio, bien de la Unión Europea, o del exterior, en el que se haga constar que han superado los ensayos que bajo la responsabilidad del Organismo Certificador son suficientes para el uso que se pretende, en el caso de que no exista norma acreditada para estos productos.

3.– Que las certificaciones a las que se refiere el punto anterior, contemplen controles periódicos de la producción.

4.– Que cuando se emplee este tipo de tuberías y accesorios, en instalaciones interiores de suministro de agua, será necesario que el fabricante disponga de Registro Sanitario de las materias primas utilizadas para estas tuberías y accesorios. En los supuestos en los que se hagan modificaciones o alteraciones de los referidos elementos, será responsabilidad del propio fabricante, el que estos elementos no alteren las características del agua, como son sabor, olor, potabilidad, etc.

5.– Se entenderá por Organismo de reconocido prestigio, aquel que para el tipo de producto, se encuentran acreditado por las Entidades Nacionales de Acreditación del país en el que radica o bien por su experiencia en el campo de la certificación de este tipo de productos, acredite el debido reconocimiento técnico.

Artículo 4.– Identificación del producto.

Los productos certificados, se identificarán de tal forma que sobre el propio producto se encuentre grabada la referencia que figure en la mencionada certificación.

Artículo 5.– Idioma de las Certificaciones.

Las Certificaciones a las que se refiere el artículo 3 se redactarán en alguno de los idiomas oficiales de esta Comunidad Autónoma o en su defecto, se deberá presentar, junto con los originales una Traducción Oficial.

Artículo 6.– Registro de productos.

1.– Para poder ser instaladas las tuberías y accesorios objeto de esta Orden, deberán obtener previamente, salvo en el caso contemplado en el Artículo 7, el registro del producto en la Dirección de Administración de Industria, Energía y Minas de este Departamento.

2.– Para la obtención de dicho registro se deberá presentar ante la Delegación Territorial de este Departamento que resulte competente por razón del territorio, la siguiente documentación:

a) Solicitud debidamente cumplimentada.

b) Alguna de las certificaciones a las que se refiere el artículo 3 de esta Orden, bien en formato original o copias debidamente compulsadas.

c) La documentación técnica que el interesado considere oportuno, siempre que de forma clara y precisa se establezca la identificación (marca, modelo o tipo) de la tubería y accesorios, así como las limitaciones de utilización de los mismos.

3.– La solicitud, junto con la documentación referida se remitirá, para su inscripción, en su caso, en el

bidaliko dira txosten egokiarekin batera, onespena jasoz gero, harako produktuak adierazitako erregistroan inskriba daitezen.

7. atala.– CE bereizgarria.

Hodi eta osagarriek CE bereizgarria baldin badute, orduan ez dira beharrezkoak izango 5 eta 6. ataletan jasotako eskakizunak.

8. atala.– Urratzeak eta zehapenak.

Arau honetan ezarritakoa urratuz gero, Industriari buruzko uztailaren 16ko 21/1992 Legean aurrikusitakoaren araberako zehapena ezar daiteke.

ALDIBATERAKO XEDAPEN BAKARRA

Produktu hauetariko baten batentzat ez badago erreferentzi araurik, 4. atalean aipatutako identifikaziograbatua produktuaren gaiari, fabrikatzaileari eta neurriei buruzkoa izango da.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.– Industri, Energi eta Meategien Administraziorako Zuzendaritzak ahalmena izango du, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko den erabakiaren bitartez, agindu honen edukia gaien bilakaera teknologikoari eta lortutako esperientziari egokitzeko, eta agindua bete eta betearaztean sor daitezkeen arazo guztiak erabakitzeko.

Bigarrena.– Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean agindu hau.

Vitoria-Gasteiz, 1996ko abenduaren 18a.

Industri, Nekazaritza eta Arrantza sailburua,
JAVIER RETEGUI AYASTUY.

referido Registro, a la Dirección de Administración de Industria, Energía y Minas, acompañada del correspondiente Informe.

Artículo 7.– Marcado CE.

No serán necesarias, las exigencias de los Artículos 5.º y 6.º, cuando el conjunto de tuberías y accesorios dispongan del marcado CE.

Artículo 8.– Infracciones y sanciones.

El incumplimiento de lo previsto en esta norma será sancionable de acuerdo con lo previsto en la Ley 21/1992, de 16 de julio, de Industria.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA ÚNICA

Cuando para algunos de estos productos no exista una norma de referencia, el grabado de identificación al que se refiere el artículo 4 se referirá al tipo de material, fabricante y medida del producto.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.– La Dirección de Administración de Industria, Energía y Minas, mediante Resolución que se publicará en el Boletín Oficial del País Vasco, podrá adaptar el contenido de esta Orden a la evolución tecnológica de los materiales y experiencia adquirida, así como resolver cuantas cuestiones pudieran plantearse en la ejecución de la misma.

Segunda.– La presente Orden entrará en vigor el día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 18 de diciembre de 1996.

El Consejero de Industria, Agricultura y Pesca,
JAVIER RETEGUI AYASTUY.

Zk-229

ERABAKIA, 1996ko abenduaren 12koa, Industri, Nekazaritza eta Arrantza Sailaren Gipuzkoako lurralde-ordezkariarena, Naturgas, S.A.ri emandako administrazio-emakidak, Gipuzkoako zenbait etxetan eta merkataritzagunetan erabiliko den gas naturala banatzekoak, Euskadiko Gas Baltzua, S.A.ri transferitzeko baimena ematen duena.

Erabaki hau Euskadiko Gas Baltzua, S.A.k aurkeztutako idazki batean oinarritzen da, Naturgas, S.A.ri emandako administrazio-emakidak transferitzeko eskatzen duen idazkian. Emakida horiek etxeetan eta merkataritzaguneetan erabiliko den gas naturala banatzeko dira.

N°-229

RESOLUCIÓN de 12 de diciembre de 1996, del Delegado Territorial de Gipuzkoa del Departamento de Industria, Agricultura y Pesca, por la que se autoriza la transferencia, en favor de Sociedad de Gas de Euskadi, S.A., de las concesiones administrativas otorgadas a Naturgas, S.A. para el suministro de gas natural para usos domésticos y comerciales dentro del ámbito territorial de Gipuzkoa.

La presente resolución viene fundamentada por la presentación de escrito por Sociedad de Gas de Euskadi, S.A., en solicitud de autorización para la transferencia de las concesiones administrativas para el suministro de gas natural para usos domésticos y comerciales de titularidad de Naturgas, S.A., en favor de la mencionada sociedad.